

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 105



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

56 tomas

2013 m. balandžio 13 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2013 m. balandžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 335/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1974/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles 1

- ★ 2013 m. balandžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 336/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1010/2009 nuostatos dėl su trečiosiomis valstybėmis sudaromų administracinių susitarimų dėl jūrų žuvininkystės produktams būtinų sugautų žuvų kiekio sertifikatų 4

- 2013 m. balandžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 337/2013, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 7

Kaina: 3 EUR

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 335/2013

2013 m. balandžio 12 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1974/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai ⁽¹⁾, ypač į jo 91 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1974/2006 ⁽²⁾ nustatytos išsamios Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 taikymo taisyklės;

(2) 2011 m. spalio 12 d. Komisija patvirtino Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, pasiūlymą ⁽³⁾. Pasiūlyme pristatoma nauja kaimo plėtros strategija, grindžiama politikos galimybėmis, nurodytomis Komisijos komunikate Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „BŽŪP artėjant 2020 m. Su aprūpinimu maistu, gamtos ištekliais ir teritorine pusiausvyra susijusių būsimų uždavinių sprendimas“ ⁽⁴⁾ ir plataus masto diskusijomis jį pateikus. Priėmus pasiūlymą kaimo plėtros politika iš esmės pasikeis, visų pirma daugelio Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 numatytų ir į valstybių narių kaimo plėtros programas įtrauktų priemonių turinys;

(3) svarbu užtikrinti, kad po 2007–2013 m. programavimo laikotarpio eisiančiu programavimo laikotarpiu EŽŪFKP lėšos būtų skiriamos, kiek tai įmanoma, naujai kaimo plėtros strategijai įgyvendinti. Neišvengiama, kad 2007–2013 m. programavimo laikotarpio kaimo plėtros programos ir atitinkamos teisinės nuostatos ir vėlesnio programavimo laikotarpio programos bei teisinės nuostatos kurį laiką bus taikomos kartu. Todėl turėtų būti priimtose nuostatos siekiant užtikrinti, kad 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu nustatytos priemonės būtų taikomos taip, kad joms nebūtų panaudota neproporcingai didelė būsimojo programavimo laikotarpio finansinių išteklių dalis;

(4) dėl to turėtų būti numatyta, kad valstybės narės neturėtų prisiimti naujų teisinių įsipareigojimų paramos gavėjams, susijusių su daugiametėmis priemonėmis, kurios galėtų būti taikomos ir kitu programavimo laikotarpiu ir kurios, priėmus naują kaimo plėtros strategiją, gali būti nutrauktos arba iš esmės pakeistos;

(5) Reglamento (EB) Nr. 1974/2006 27 straipsnio 12 dalyje ir 32a straipsnyje numatyta, kad taikomus agrarinės aplinkosaugos, gyvūnų gerovės ir miškų aplinkosaugos įsipareigojimus galima pratęsti iki priemokos mokėjimo laikotarpio, su kuriuo susijęs 2013 m. mokėjimo prašymas, pabaigos. Siekiant užtikrinti, kad vėluojant pateikti ir patvirtinti naujas kaimo plėtros programas nenukentėtų politikos įgyvendinimo tęstinumas, reikia pratęsti galimybę pratęsti šių įsipareigojimų taikymą iki priemokos mokėjimo laikotarpio, su kuriuo susijęs 2014 m. mokėjimo prašymas, pabaigos;

(6) atsižvelgiant į tai, kad 2007–2013 m. programavimo laikotarpis baigiasi, reikėtų sumažinti kaimo plėtros programas keičiančių valstybių narių procedūrinę naštą, kartu išlaikant tinkamą Komisijos vertinimo lygį. Taigi valstybėms narėms reikėtų suteikti daugiau galimybių laiku ir taikant pranešimo procedūrą perkelti tam tikroms

⁽¹⁾ OL L 277, 2005 10 21, p. 1.

⁽²⁾ OL L 368, 2006 12 23, p. 15.

⁽³⁾ COM(2011) 627 final/3, 2011 10 12.

⁽⁴⁾ COM(2010) 672 galutinis, 2010 11 18.

priemonėms skirtas sumas, kurių jos nebepanaudos, ir skirti jas kitoms priemonėms. Todėl reikėtų padidinti lėšų perkėlimo tarp krypčių lankstumo ribas;

- (7) būtina užtikrinti kaimo plėtros politikos įgyvendinimo tęstinumą ir sklandų perėjimą nuo vieno programavimo laikotarpio prie kito. Todėl turėtų būti nurodyta, kad išlaidos, susijusios su naujų programų *ex ante* vertinimu ir pasirengimo išlaidos, susijusios su programavimo laikotarpio, eisančio po 2007–2013 m. programavimo laikotarpio, vietos plėtros strategijų rengimu, priklauso rengimosi veiklai, finansuojamai iš techninės pagalbos lėšų. Be to, turėtų būti suteikta galimybė finansuoti kitą parengiamąją veiklą, jeigu ji yra tiesiogiai susijusi su galiojančiomis kaimo plėtros programomis ir būtina siekiant užtikrinti tęstinumą ir sklandų perėjimą nuo vieno programavimo laikotarpio prie kito;
- (8) valstybės narės neturėtų prisiimti naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams pagal 2007–2013 m. programą ir (arba) priemonę, jei jos jau išnaudojo konkrečiai programai ir (arba) priemonei 2007–2013 m. skirtas lėšas. Be to, turi būti tiksliai nustatytos datos, iki kurių galima prisiimti teisinius išpareigojimus paramos gavėjams laikantis 2007–2013 m. programavimo laikotarpio ir ateinančio programavimo laikotarpio nuostatų;
- (9) todėl Reglamentas (EB) Nr. 1974/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Kaimo plėtros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ;

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1974/2006 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 9 straipsnio 2 ir 4 dalyse skaičius „1 %“ pakeičiamas skaičiumi „3 %“.
- 2) 14 straipsnis papildomas šia 5 dalimi:
- „5. Po 2013 m. gruodžio 31 d. neprisiimama jokių naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 23 straipsnį.“
- 3) 21 straipsnis papildomas šia 3 dalimi:
- „3. Po 2013 m. gruodžio 31 d. neprisiimama jokių naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31 straipsnį.“
- 4) 27 straipsnio 12 dalies antroje pastraipoje „2013 m.“ pakeičiama „2014 m.“

- 5) 31 straipsnis papildomas šia 5 dalimi:

„5. Po 2013 m. gruodžio 31 d. neprisiimama jokių naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 43 straipsnį, įskaitant atvejus, kai šias priemones pagal to reglamento 63 straipsnio a punktą įgyvendina vietos veiklos grupės.“

- 6) 32 straipsnis papildomas antra pastraipa:

„Po 2013 m. gruodžio 31 d. neprisiimama jokių naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 45 straipsnį, įskaitant atvejus, kai šias priemones pagal to reglamento 63 straipsnio a punktą įgyvendina vietos veiklos grupės.“

- 7) 32a straipsnyje „2013 m.“ pakeičiama „2014 m.“

- 8) Įterpiamas 41a straipsnis:

„41a straipsnis

1. Taikant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 2 dalį, rengiantis po 2007–2013 m. programavimo laikotarpio eisančiam programavimo laikotarpiui, paramos programų rengimo veikla apima:

- a) išlaidas, susijusias su programų *ex ante* vertinimu;
- b) pasirengimo išlaidas, susijusias su vietos plėtros strategijų rengimu;
- c) kitas parengiamosios veiklos išlaidas su sąlyga, kad jos:
- i) yra tiesiogiai susijusios su veikla pagal galiojančias kaimo plėtros programas ir
- ii) reikalingos, kad būtų užtikrintas kaimo plėtros politikos įgyvendinimo tęstinumas ir sklandus perėjimas nuo vieno programavimo laikotarpio prie kito.

2. 1 dalis taikoma, jei į kaimo plėtros programas įtraukiama atitinkama nuostata.“

- 9) Į III skyriaus 2 skirsnį įterpiamas šis 41b straipsnis:

„41b straipsnis

1. Jei programai ir (arba) priemonei skirta suma panaudojama anksčiau nei galutinė Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 71 straipsnio 1 dalyje nustatyta reikalavimus atitinkančių išlaidų data, valstybės narės neprisiima naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams.

2. Valstybės narės neprisiima naujų teisinių išpareigojimų paramos gavėjams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 nuo tos dienos, nuo kurios jos prisiima teisinius išpareigojimus paramos gavėjams pagal 2014–2020 m. programavimo laikotarpio teises nuostatas.

Pirmą šios dalies pastraipą valstybės narės taiko programos arba priemonės lygmeniu.

3. Vykdydamos programą LEADER, valstybės narės šio straipsnio 2 dalį taiko Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 62 straipsnyje nurodytos vietos veiklos grupės lygmeniu.
4. 2 dalis netaikoma programos LEADER parengiamajai paramai ir techninei pagalbai.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. balandžio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 336/2013

2013 m. balandžio 12 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 nuostatos dėl su trečiosiomis valstybėmis sudaromų administracinių susitarimų dėl jūrų žuvininkystės produktams būtinų sugautų žuvų kiekio sertifikatų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2008, nustatantį Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti ⁽¹⁾, visų pirma į jo 12 straipsnio 4 dalį, 14 straipsnio 3 dalį, 20 straipsnio 4 dalį ir 52 straipsnį,

kadangi:

- (1) su trečiosiomis valstybėmis sudaryti administraciniai susitarimai dėl žuvininkystės produktams būtinų sugautų žuvų kiekio sertifikatų išvardyti 2009 m. spalio 22 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1010/2009, kuriuo nustatomos išsamios Reglamento (EB) Nr. 1005/2008, nustatančio Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, įgyvendinimo taisyklės ⁽²⁾, IX priede. Šiuose susitarimuose nurodyti atitinkamų trečiųjų šalių kompetentingų institucijų patvirtinti sugautų žuvų kiekio sertifikatų pavyzdžiai;

- (2) 2013 m. kovo 1 d. pasikeis Naujosios Zelandijos institucijos pavadinimas, nurodytas ant tos šalies patvirtintų sugautų žuvų kiekio sertifikatų;

- (3) todėl Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 IX priedą reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;

- (4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 IX priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2013 m. kovo 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. balandžio 12 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 286, 2008 10 29, p. 1.

⁽²⁾ OL L 280, 2009 10 27, p. 5.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1010/2009 IX priedo 3 skirsnio (Naujoji Zelandija) 1 priedėlis pakeičiamas taip:

„MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES**Certificate Number**

Catch Certificate

Name and address of consignor:	Exporting Country New Zealand Competent Authority Ministry for Primary Industries		
Name and address of consignee:	Departure Date:	Port of Loading:	
	Means of Transport:		
Item	Number and kind of packages	Description of product	Net Weight
	Packages in Total	Total Weight	
Harmonised System Code:	Vessel names/Registration:	Permit holder signatures/numbers:	
IMO numbers:	Catch areas:	Catch dates:	
Species:	Batch/Lot:	Container (& Seal) Numbers:	
Comments:			
Unofficial Commercial Information:			

Contact point of validating authority:

New Zealand Ministry for Primary Industries, Pastoral House, 25 The Terrace, PO Box 2526, Wellington 6140, Phone +64 4 894 0100, Fax + 64 4 894 0720.

1. The fish was not subject to transshipment.
2. This fish from which this consignment was derived were caught by New Zealand vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing permit and under the jurisdiction of New Zealand's fisheries management laws as contained in the Fisheries Act 1996 of International fisheries agreements and conservation management measures to which New Zealand is a party.

Official information:

Done at

On

Seal

.....
Signature of official inspector, New Zealand Government.....
Name, title and qualifications

For Community Use Only

1. Importer Declaration					
Name and address of importer		Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008		References			
2. Import control – authority		Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested – date
Cumstoms declaration (if issued)	Number		Date		Place
(*) Tick as appropriate					

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE			
Certificate number		Date	Member State
1. Description of re-exported product		Weight (kg)	
Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate	
2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date
3. Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
4. Re-export control			
Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date
(*) Tick as appropriate			

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 337/2013**2013 m. balandžio 12 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnisŠis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. balandžio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	59,7
	TN	99,9
	TR	127,0
	ZZ	95,5
0707 00 05	JO	158,2
	MA	116,3
	TR	136,2
	ZZ	136,9
0709 93 10	MA	91,2
	TR	116,6
	ZZ	103,9
0805 10 20	EG	50,3
	IL	62,5
	MA	68,5
	TN	72,8
	TR	61,4
	ZZ	63,1
0805 50 10	TR	84,7
	ZA	99,1
	ZZ	91,9
0808 10 80	AR	101,4
	BR	85,7
	CL	110,7
	CN	76,0
	MK	31,8
	NZ	151,6
	US	184,2
	ZA	98,4
	ZZ	105,0
0808 30 90	AR	119,4
	CL	136,8
	CN	99,8
	TR	204,5
	US	182,0
	ZA	115,5
	ZZ	143,0

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

2013 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 420 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	910 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT